

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 89 (1971)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

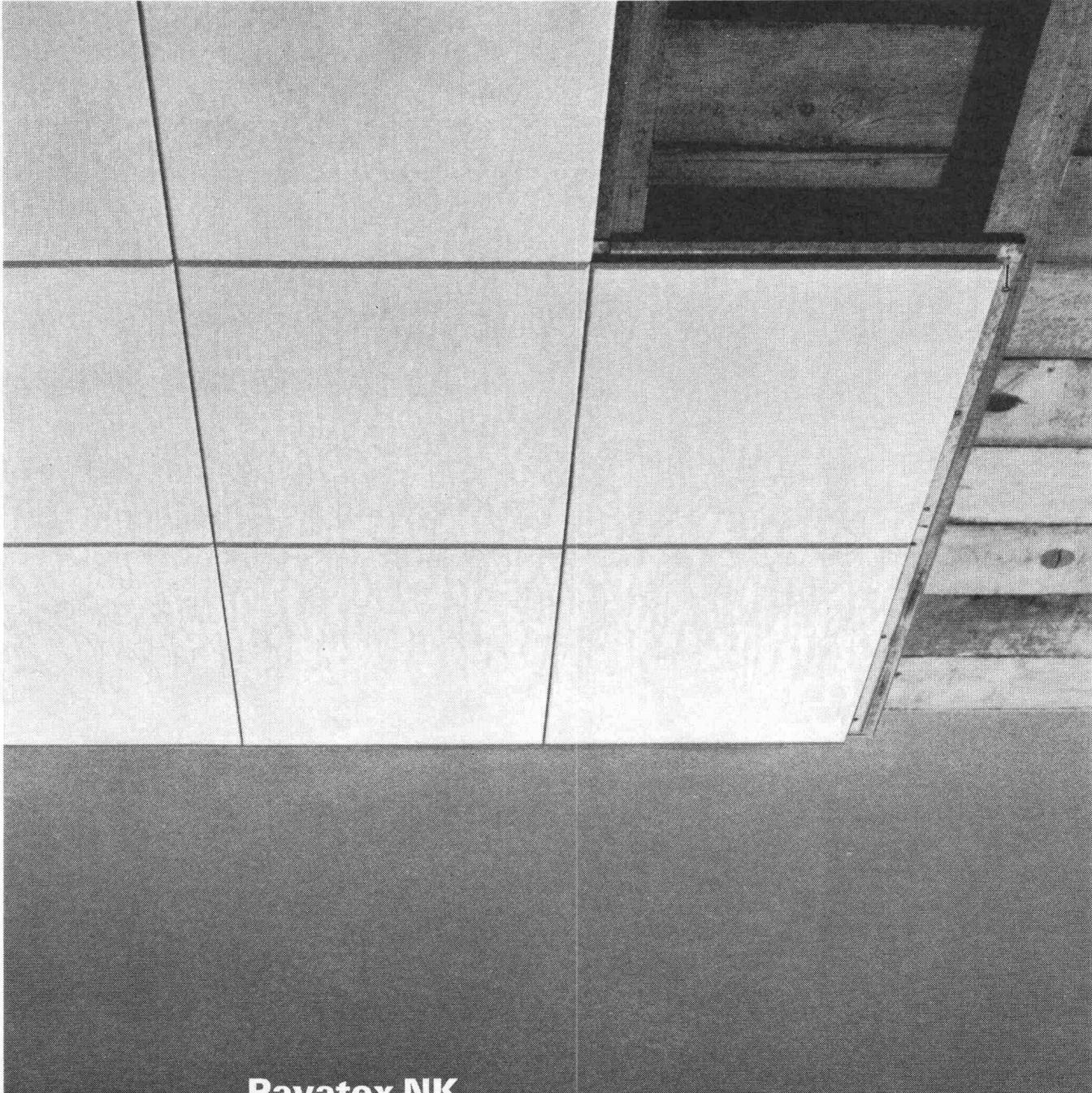
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Pavatex NK die unsichtbar befestigte Deckenplatte

NK: eine einfache Lösung für eine sichere Montage. Die NK-Isolierplatte ist mit Nut und Kamm versehen, so dass die Nagel- oder Heftstellen vollständig verdeckt werden.

Die NK-Platte verbindet die guten, isolierenden Eigenschaften von PAVATEX mit praktischen, modernen Verlegemethoden. NK-Platten sind zudem weiß gespritzt: die montierte NK-Decke ist fertig. Alle diese Vorteile sparen viel Zeit und Geld. Falls Sie die NK-Platte noch nicht kennen: wir senden Ihnen gerne Unterlagen.

PAVATEX zum Bauen und Wohnen.

Coupon  
Ihre NK-Platte interessiert mich/uns. Senden Sie  
bitte an die angegebene Adresse

Handmuster NK-Isolier-Deckenplatte

Verlegeanleitung  
Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Pavatex AG  
Jenatschstr. 4  
8027 Zürich  
Tel. 01/36 21 23

eingetragene Schutzmarke  
**pavatex** ® K71



## Architekturmodelle

aus Holz exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU  
Effretikon ZH, Tel. (052) 32 10 16

Wehntalerstr. 17 8057 Zürich 051 26 16 14



# Erdkübel

Größen 250-1400 Liter  
ab Lager lieferbar



# brun

Brun + Cie AG  
Maschinenfabrik  
6244 Nebikon LU  
Tel. 062 86 16 12

**(MERK)**

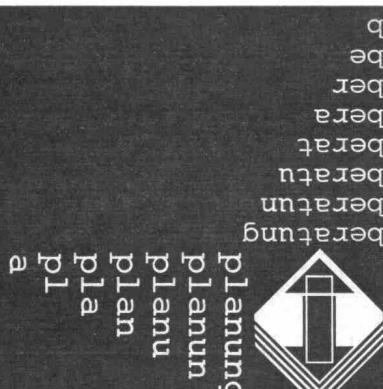


## Merk für Elektrozüge

Als Kranspezialisten vertreiben wir den  
tausendfach bewährten «Stahl-Kettenzug»,  
Modell ab Fr. 560.-, Hubkraft 150-1250 kg.  
Unentbehrliche und sichere Helfer.  
Servicedienst in der ganzen Schweiz.  
Verlangen Sie unverbindliche Beratung  
und Offerte.

**Merk AG** Maschinenfabrik  
8953 Dietikon/ZH Telefon 051 88 48 05

43



ausführung  
ausführun  
ausführu  
ausführ  
ausfüh  
ausfü  
ausf  
aus  
au  
u

isomat bau ag abdichtungen isolati  
onen flachdach grundwasserisolationen  
gussasphaltbeläge kunststoffbeläge besch  
ichtungen abdichtungen grundwasserisolation  
gussasphaltbelag kunststoffbelag isomat bau ag

I S O M A T - B A U A G

Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau  
8040 Zürich, Badenerstrasse 362  
Telefon 051 / 54 11 66

# Bon für Sauna-Dokumentation

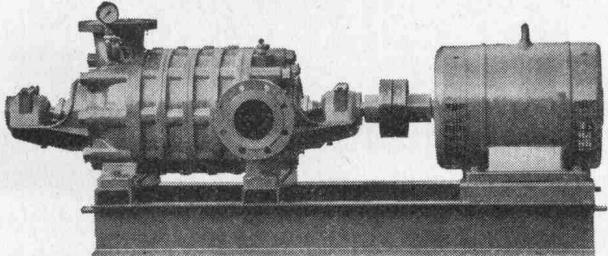
Senden an  
Ch. Rossi + Co AG  
Allmendstr. 9-11  
8700 Küsnacht  
Tel. 051/901755

Wir wünschen  
 Ihre komplette Sauna-Dokumentation  
 unverbindliche Beratung

Unsere Anschrift:



## Hochdruck-Zentrifugal-Pumpen



für:

**Wasserversorgungen**  
**Druckkesselanlagen**  
**Industrie, Kesselhäuser**  
**Sand- und Kieswerke**  
**Bewässerungen**  
**Wagenwaschanlagen**

**Maschinenfabrik a. Sihl A G**  
**8023 Zürich 4**

Gegründet 1871, Telefon 051 / 23 35 14



## COMPACTUS®

vergrössert  
Archiv-,  
Lagerräume,  
Parkgaragen



Compactus, das Lager- und Stapelsystem, das durch fahrbare Gestelle und Rollbühnen mit dem Minimum an unwirtschaftlichen Zugangswegen auskommt.

Die Rollgestelle können verschoben werden, so dass sich die Lücke dort öffnet, wo das Lagergut zugänglich sein muss.

Das Verschieben erfolgt bei grösseren Anlagen motorisch, bei kleineren Anlagen von Hand.

Senden Sie untenstehenden Coupon an:

### Ingold Compactus AG

Mittelstr. 18 / Höschgasse 21  
8034 Zürich  
Telefon 051 47 84 47

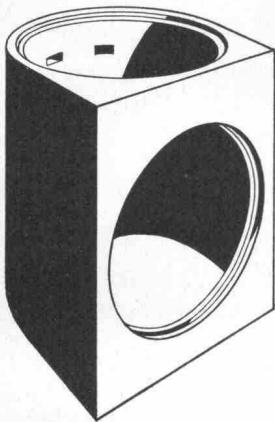
oder an die Filiale für Bern und Westschweiz

Höheweg 10, 3006 Bern  
Telefon 031 44 24 33

Uns interessieren Compactus-Anlagen

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_



## Aufstiegsschacht zu Fluchtröhren

Ø 100 cm, Anschlussöffnung Ø 100 cm, Bauhöhe 150 cm, Gewicht 1520 kg.

Das vorfabrizierte Schachtelement Ø 100 cm ermöglicht dem Unternehmer die Erstellung der gesamten Fluchtweganlage aus Fertigteilen.

Verlangen Sie bitte den  
Spezialprospekt.

# comolli

Comolli's Erben AG Betonelemente  
5620 Bremgarten Tel. 057/51414

3 Jahrzehnte  
Qualitäts-Kunststoffplatte

## RESOPAL®

Oberflächen:	matt + glanz Porenstruktur Hammerschlag	Kristall Reliefarten naturmatt
Formate mm:	2800 × 1250 2120 × 1020	2120 × 915 1750 × 800

Andere Ausführungen auf Anfrage.

RESOPAL 063 / 20714 4900 LANGENTHAL

Elastische

## Schaumstoff-Streifen

aus Polyäther, 2 m lang, alle Dimensionen, zur

## Fugen-Hinterfüllung

liefert sofort

SCHAUMSTOFF AG, 8304 Wallisellen

Hertistrasse 23, Tel. 01 / 93 17 16



**fi-Distanzhalter**

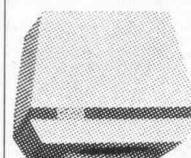
auf jeder Baustelle

**fi-Distanzhalter**

Drahtwerke Fischer & Co.  
5734 Reinach AG, Tel. 064 / 71 15 55

## HUBER

*Ventilatoren  
Klima-Anlagen*



Turbine AG 2S  
2 Geschwindigkeiten  
500/1000 m³/h  
Enorme Blaskraft  
für jede Druckleistung

ELGÉ



Ventilator «Plastair» PV 252  
1 oder 2 Geschwindigkeiten  
600/900 m³/h  
ein oder zwei Wege für  
Büros, Läden, Küchen usw.

Ein komplettes  
Ventilationsprogramm:  
mehr als 60 Modelle

Liefermöglichkeit, Prospekt und Konditionen durch  
HUBER Air Conditionné AG, Kernstrasse 27, 8004 Zürich  
Eingang des Ausstellungsraumes: Anwandstrasse, Tel. 01 / 23 05 14

# Firal Sicker- platten

lassen sich dank ihrer handlichen  
Form rationell und rasch verarbeiten

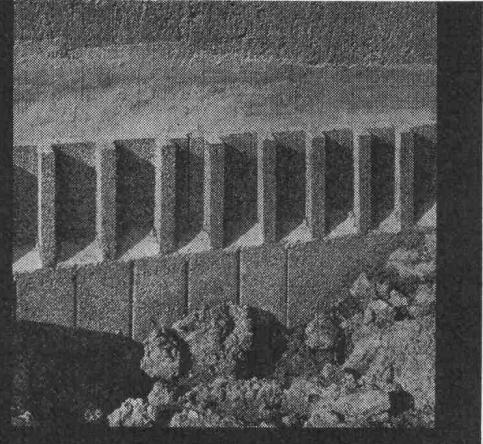
sind robust und schlagfest, deshalb  
für maschinelles Hinterfüllen beson-  
ders geeignet

erleichtern die Bestellung:  
gleiche Platte als Abschluss- und  
Fusselement verwendbar



**Firal-Baustoffe**

Streulistr. 28, Postfach, 8030 Zürich  
Telefon 051 / 32 01 61



# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 259 mm Fr. 560.—	1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm Fr. 140.—	1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 47.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm Fr. 280.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm Fr. 94.—	1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 35.—
1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 187.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm Fr. 70.—	1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 24.—

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.—  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent-  
gegengenommen.  
Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr. Filialen:  
Sofern drucktechnisch möglich, kann der Anzei-  
genschluss bis Donnerstag der Vorwoche, 10 Uhr, 1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
verlängert werden. 1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45  
**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Hätten Sie Freude, per sofort oder nach Uebereinkunft  
in kleinerem Arbeitsteam und angenehmem Arbeits-  
klima als

### Bauzeichner(in) evtl. Bautechniker(in)

an interessanten und vor allem vielseitigen Bauauf-  
gaben selbständig zu arbeiten?

Ihren Anruf für eine unverbindliche persönliche Kon-  
taktnahme erwarte ich unter Tel. 051 / 52 24 20.

**M. Schönenberg, Architekt**  
8048 Zürich, Badenerstrasse 531

Zur Erweiterung meines Teams suche ich in Architekturbüro mittlerer Grösse mit angenehmem Arbeitsklima einsatzfreudige

### Architekt-Techniker sowie Hochbauzeichner

für die Bearbeitung anspruchsvoller öffentlicher und privater Bau-  
vorhaben wie Schul- und Sportanlagen, Alterssiedlung, Wohnbauten  
und für Wettbewerbe.

**Lorenz Moser, Dipl. Architekt BSA SIA**  
Zeltweg 23, 8032 Zürich, Tel. 051 / 47 02 06

## Der Wunschtraum vom eigenen Ingenieurbüro

scheitert für viele begabte und unternehmerische Fachleute an der «Durststrecke» zwis-  
schen Eröffnung und Etablierung. Eine ungewöhnliche Chance für solche Persönlich-  
keiten könnte das Projekt zweier bestrenommerter Bauunternehmungen bieten, gemein-  
sam ein Ingenieurbüro zu gründen. Die vielseitigen Ingenieurbelange (Projektierung,  
Rationalisierung, Forschung, Statik) dieser Unternehmungen bieten von Anfang an ein  
solides Auftragskissen, von dem aus eine rasche Expansion auf Fremdaufträge möglich  
ist. Einer verhandlungsgewandten Persönlichkeit mit soliden Fachkenntnissen und unter-  
nehmerischem Flair wird eine ungewöhnlich selbständige und entwicklungsähnliche Le-  
benspolitik in Partnerschaft mit sehr modern denkenden Unternehmern (ebenfalls dipl.  
Ing. ETH) sowie die Möglichkeit zu Kapital- und Gewinnbeteiligung geboten. Interes-  
santen wenden sich an das mit der neutralen Kontaktherstellung beauftragte Institut.  
Bewerbungen sollen neben den üblichen Beilagen ein handschriftliches Begleitschreiben  
und Angaben über bisheriges Salärniveau und Kündigungsfrist enthalten.

INSTITUT  
FÜR  
PSYCHOLOGISCHE  
FORSCHUNG  
UND  
BERATUNG

Dr. S. Spörli  
Neustadtstrasse 7, 6000 Luzern  
Telefon 041 / 22 16 00  
(Anfragen bitte Montag bis Freitag  
von 9 bis 10 Uhr)

Die Anonymität der Interessenten bleibt bis zum formellen Einverständnis zur Weiter-  
führung von Verhandlungen nach allen Seiten gewahrt.

Wir suchen für unsere Innenarchitekturabteilung in Glattbrugg einige begabte, einsatzfreudige

### **Innenarchitekten**

### **Bauzeichner**

### **Bautechniker**

### **Schreinereitechniker**

Wenn Sie in einem flotten Team an der Planung von anspruchsvollen Innenausbauarbeiten mitwirken wollen, bieten wir Ihnen interessante, vielseitige Aufgaben, gute Bezahlung, Weiterbildungs- und Aufstiegsmöglichkeiten sowie eine grosszügige Arbeitszeitregelung.

Bitte telefonieren Sie mit uns oder senden Sie uns eine Postkarte und verlangen Sie eine Besprechung mit Direktor Keller.

**STEINER**

**KARL STEINER**  
Hagenholzstrasse 60  
**8050 Zürich**  
Telefon 01 / 50 10 10

Zur Erweiterung des Mitarbeiterstabes suchen wir

### **Architekt-Techniker HTL**

#### **Wir wünschen:**

gründliche Kenntnisse des gesamten Hochbaues.  
Idealalter 30 bis 45 Jahre.

Fähigkeiten zur Führung der Belegschaft und zum Verhandeln mit Bauherren und Architekten. Interesse an interessantem, vielseitigem Spezialgebiet. Sprachenkenntnisse erwünscht.

#### **Wir bieten:**

selbständige Stellung. Möglichkeit, nach mehrjähriger Tätigkeit in die Leitung der Firma einzutreten. Interessenten richten ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen an



**Frank-Isolierungen AG**  
Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich

Dynamisch geführte Bauunternehmung mit breitem Tätigkeitsfeld und Hauptsitz in der Zentralschweiz sucht im Zuge eines systematischen und zukunftsorientierten Kaderausbaus einen

## **leitenden Ingenieur**

Die Position umfasst die selbständige Führung einer Gruppe von Grossbaustellen, an deren Spitze je ein Chefbauführer steht, dem seinerseits eine Gruppe von technischem Kader und Polieren unterstellt ist. Die Position erfordert Hochschulbildung (ETH/EPUL) und wenn möglich mehrjährige Unternehmungspraxis, vorzugsweise in den Bereichen allgemeiner Tiefbau, Grundbau, Stollen- und Tunnelbau.

Interessenten für diese leistungsentsprechend dotierte Führungsposition wenden sich an das mit der neutralen Kontaktherstellung beauftragte Institut. Bewerbungen sollen neben den üblichen Unterlagen handschriftliches Begleitschreiben sowie Angaben über bisheriges Salärniveau und frühesten Eintrittstermin enthalten.

**INSTITUT  
FÜR  
PSYCHOLOGISCHE  
FORSCHUNG  
UND  
BERATUNG**

Dr. S. Spörl  
Neustadtstrasse 7, 6000 Luzern  
Telefon 041 / 22 16 00  
(Anfragen bitte Montag bis Freitag  
von 9 bis 10 Uhr)

Die Anonymität der Interessenten bleibt bis zum formellen Einverständnis zur Weiterführung von Verhandlungen nach allen Seiten gewahrt.

## Achtung: Generalbauunternehmung



sucht einen

## Chef-Bauführer

Wir wollen mit Ihrer Hilfe

- unsere eigenen Projekte wirtschaftlich realisieren
- das Vertrauen unserer Kunden rechtfertigen

Wir suchen einen

## Unternehmer-Typ

mit Persönlichkeit und Erfahrung.

Er soll Mitarbeiter und Handwerker auf dem Bau wohlwollend und bestimmt zu positiver Zusammenarbeit führen können.

- Devisierung, Budgetierung, Submission, Bauführung und Abrechnung
- sind Aufgaben, die gelöst werden müssen.
- Mehrjährige Praxis im Industrie- und Wohnungsbau (Generalbauunternehmung)
- technischer Schulabschluss (Bautechniker oder Architekt) mit kaufmännischem Sinn
- sind Voraussetzungen, die von Vorteil sind.
- Gute Entlohnung, Sozialeinrichtungen, Aufstiegsmöglichkeiten, Kompetenzen und persönlicher Kontakt mit der Geschäftsführung
- sind Leistungen, die wir Ihnen bei Eignung offerieren.

Für ausführliche Orientierungsgespräche mit ausgewiesenen Kandidaten stehen wir gerne zur Verfügung.

**ALFREDO PIATTI AG, Bauunternehmung**  
Dietikon, Tel. 01 / 93 00 11, intern 16

Wir suchen für unsere Schätzungsabteilung

## Schätzungsexperten

### Aufgabenbereich:

Schätzung von Wohn- und Geschäftsliegenschaften  
Begutachtung von Neu- und Umbauprojekten  
Bewertung von Bauland

### Anforderungen:

## dipl. Architekt-Techniker HTL

Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung  
Kontaktfreude  
Entschlusskraft  
Alter 30 bis 40 Jahre

### Wir bieten:

fortschrittliche, den Anforderungen entsprechende Anstellungsbedingungen  
gründliche Einarbeitung  
Pensionskasse  
prämienfreie Unfallversicherung, eingeschlossen Nichtbetriebsunfälle  
angenehmes Betriebsklima

Wir erwarten gerne Ihre Offerte an unsere Personalabteilung, Postfach, 8022 Zürich.



## Namhafte Firmen zahlen uns Schmiergeld.

Überall wo Maschinen und Motoren laufen, stellen sich Schmierprobleme – und lautet die Gefahr von Rost.

Mit zwei Produktgruppen, die Weltmarktführer: Valvoline Industrie-Öl und Tectyl.

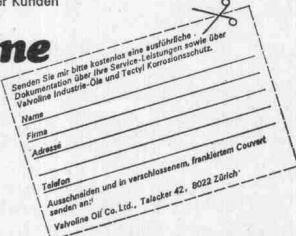
Unsere Ingenieure analysieren täglich die vielfältigsten Schmier- und Rostprobleme. Sie programmieren, gestützt auf unsere weltweite Erfahrung, den Einsatz von Ölen und Korrosionsschutzmitteln. Dabei wird den individuellen Anforderungen unserer Kunden aus den verschiedensten Industrie- und Wirtschaftszweigen haargenau Rechnung getragen.

Könnte Valvoline Sie vielleicht von einem Korrosionsproblem befreien?

Oder ein Schmierproblem für Sie lösen?

Das Schmiergeld, das Sie uns bezahlen, ist erschwinglich und war schon für manchen unserer Kunden eine lohnende Investition.

**Valvoline**



## Bauleiter

gesucht für Baubegleitung von KV, Devisierung, Bauführung bis Abrechnung.

Unser Arbeitsgebiet:  
Schul- und Schwimmbadbauten, Altersheim

**Roland Gross, Architekt SIA**  
8032 Zürich, Pilatusstrasse 2, Telefon 34 44 98

Wir suchen

## Architekt-Techniker HTL Bauführer Bauzeichner

Unser Arbeitsgebiet: Schul-, Kirchen-, Hotel-, Industrie-, Wohnbau, Wettbewerbe usw.

**Wilhelm Fischer, Architekt, u. E. O. Fischer, dipl. Architekt ETH/SIA**  
Grossmünsterplatz 7, 8001 Zürich, Tel. 051 / 32 49 81

Gesucht auf Architekturbüro in Zug

## Architekt

selbständig in Entwurf und Planbearbeitung

## Bautechniker/Bauführer

mit Erfahrung in Devisierung und Bauleitung

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre SBZ 295 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht zur Mitarbeit an grossen öffentlichen und privaten Bauten

— für die technische Bearbeitung

## Architekt-Techniker/Bauzeichner

— für die Devisierung und örtliche Bauführung

## Architekt-Techniker/Bauführer

**Prof. Heinrich Kunz + Oskar Götti, Architekten SIA**  
8001 Zürich, Gessnerallee 36, Telefon 01 / 27 27 10

## BALLY

In unserem Innenausbaubüro ist die Stelle einer

## Zeichnerin oder eines Zeichners

frei geworden.

Wenn Sie an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind und Freude daran hätten, in unserem kleinen Team an der Projektierung und Realisierung moderner Schuhläden mitzuarbeiten, bitten wir Sie, mit uns Kontakt aufzunehmen, um eine unverbindliche Besprechung zu vereinbaren.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Telefon 01 / 23 05 00**

Wir suchen mehrere gestalterisch und technisch begabte

## Architekten

für die selbständige Bearbeitung anspruchsvoller Bauaufgaben (Grosshotel, Shopping Center, Grossbank, Geschäftshäuser). Hoher Lohn, individuelle Arbeitszeit, angenehmes Arbeitsklima.

Bitte nehmen Sie telefonisch oder brieflich mit uns Verbindung auf, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

**Architekturbüro Karl Steiner, 8152 Glattbrugg**  
Lättenwiesenstrasse 22, Tel. 01 / 83 01 00

Als

## Assistenten des Bauführers (erfahrener dipl. Ingenieur ETH)

einer unserer Grossbaustellen des Nationalstrassenbaus suchen wir jungen

## dipl. Ingenieur ETH

Sein Tätigkeitsbereich befindet sich sowohl auf der Baustelle als auch im örtlichen Baubüro. Er erhält Gelegenheit, unter fachmännischer Leitung wertvolle Kenntnisse der technischen und administrativen Belange einer Grossbaustelle zu erwerben und sich mit deren Organisation vertraut zu machen.

Interessenten für die vielseitige Aufgabe mit Aufstiegsmöglichkeiten bitten wir, mit unserer Personalabteilung in Kontakt zu treten.



**BAUUNTERNEHMUNG AG**

6000 Luzern

Metzgerrainle 9

Telefon 041 / 23 81 22

# LOSINGER

Wir suchen einen

## dipl. Ingenieur

als Mitarbeiter unserer Technischen Direktion in Bern und erwarten von ihm In- und wenn möglich Auslanderfahrung in wissenschaftlicher und praktischer

## Belagstechnologie

im Strassenbau, speziell auf dem Gebiet der Schwarzbeläge. Seine **Hauptaufgabe** besteht in der Beratung unserer Kunden sowie unserer eigenen Belagsbetriebe in der ganzen Schweiz.

Für alle wissenschaftlichen Untersuchungen stehen die eigenen **Laboreinrichtungen** mit Personal zur Verfügung. Periodische Kontakte im **In- und Ausland** mit führenden Belagsfirmen und wissenschaftlichen Instituten gehören ebenfalls in den Aufgabenbereich.

Interessenten bitten wir um Zustellung ihrer Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen oder um telefonische Kontaktnahme zur Vereinbarung einer Besprechung mit Herrn P. Schibler.

**LOSINGER AG, 3001 Bern**  
Könizstrasse 74, Tel. 031 / 45 22 11

Wir suchen zur Ergänzung unseres kleinen Projektierungsteams einige

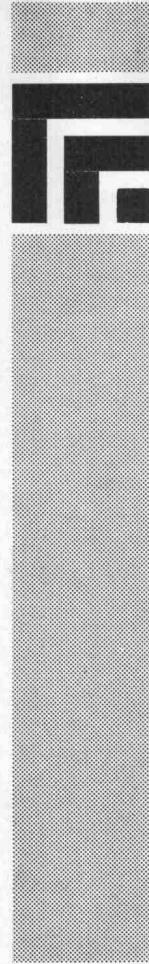
## Hochbautechniker Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen. Interessante Bauaufgaben, hoher Lohn, Weiterbildungsmöglichkeiten, angenehmes Arbeitsklima.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns, damit wir eine Besprechung vereinbaren können.

# STEINER

Architekturbüro  
**KARL STEINER**  
Lättenwiesenstrasse 22  
**8152 Glattbrugg**  
Telefon 01 / 88 01 00



## AG Fritz Frei

Generalunternehmungen  
Architekturbüro  
Generalplanungen

Tel. 064 / 22 99 93  
5033 Buchs / Aarau

Wir bieten Ihnen als

## Kalkulator

einen selbständigen interessanten Posten.

Entscheiden Sie sich nicht ohne vorherigen Besuch in unserem neuen Bürohaus.

### Aufgabenbereich:

Massauszüge und Offertformulare teilweise nach CRB, Kostenzusammenstellungen, Arbeitsvergaben, Werkverträge, Ausarbeiten von Kostenvorschlägen, Mitstudien von Konstruktionsdetails, Datenbeschaffungen von Behörden usw.

### Gewünschte Eigenschaften:

Sinn für Zusammenarbeit, Organisationstalent, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck, Erfahrung im gesamten Baubetrieb, Zuverlässigkeit, Unbestechlichkeit und Verantwortungsbewusstsein.

### Geboten werden:

der Verantwortung entsprechendes Salär, Fünftagewoche, gleitende Arbeitszeit, Personalfürsorge und angenehmes Arbeitsklima.

Wenden Sie sich telefonisch oder schriftlich an unseren Herrn Portmann, der Ihnen gerne mit weiteren Auskünften dient.



## Plast'o Light die moderne Lichtkuppel

aus Acrylglass, wetterbeständig, **nicht vergilbend**, einschichtig und doppelschichtig, glasklar oder opal, auch mit Lüftungsvorrichtung sowie in schwer brennbarer Qualität lieferbar.

Verwenden Sie als Zargen unsere kostensparenden Aufsatzkränze aus Kunststoff.

**Gerberei Schneider AG, 3507 Biglen**  
Abteilung Kunststoffe

Telefon 031 / 91 54 91



Bedingt durch die Uebertragung der Planung, Projektierung und Durchführung neuer Grossindustrie-Anlagen in Uebersee und im europäischen Ausland sucht unsere **Bauabteilung** für die Gruppen Hoch-, Tief- und Massivbau sowie für die Gruppe Wasser und Abwasser folgende **Zeichner-Konstrukteure**:

### **Hochbauzeichner**

Kennziffer 401

für alle einschlägigen Arbeiten des Industriehochbaus inklusive Nebenanlagen, wie Bürogebäude, Kantinen, Wasch- und Umkleideräume usw., in einem mittelgrossen Team von Architekten, Technikern und Hochbauzeichnern. Zudem planen wir Neukonstruktionen vorfabrizierter Häuser mit Aluminiumanwendungen für Uebersee und projektieren Feriensiedlungen in der Schweiz nach eigenentwickeltem System.

### **Tiefbauzeichner**

Kennziffer 402

für die Mitarbeit bei der Projektierung von Werksstrassen und Geleiseanlagen, Kanalisationen und allgemeinem Tiefbau. Auf dem afrikanischen Kontinent planen wir die Erschliessung neuer Minen mit einer Eisenbahn von über 100 km Länge für den Bauxittransport.

### **Eisenbetonzeichner**

Kennziffer 403

für die selbständige Ausführung von Schalungs- und Armierungsplänen für Tonerdewerke, Aluminiumhütten, Grossgiessereien, Walzwerke, chemische Werke sowie Silo- und Hafenanlagen. Die Konstruktionen werden teilweise in Vorfabrikation projektiert und erstellt.

### **Maschinenzeichner**

Kennziffer 404

für die Erstellung von Projekt- und Ausführungsplänen, Anlageschemata und Spezifikationen von Pump-, Filter- und Wasseraufbereitungsstationen wie auch von Industrie- und Fäkalabwasseranlagen.

Bei beidseitigem Einverständnis ist die spätere Versetzung zu einer örtlichen Bauleitung im In- oder Ausland nicht ausgeschlossen. Es handelt sich um Dauerstellen mit ausgebauten Sozialeinrichtungen.

Senden Sie uns Ihre Dienstofferterte mit den üblichen Unterlagen unter Angabe der Kennziffer oder telefonieren Sie unserer Personalabteilung.

### **SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG**

8048 Zürich, Buckhauserstrasse 11

Telefon 01 / 54 80 80



### **Kreistelephondirektion Zürich**

Wir suchen initiative und verantwortungsbewusste

### **Ingenieur-Techniker HTL**

der Fachrichtung  
Elektro- oder Maschinentechnik  
für die

### **Planung und den Bau von Telephonnetzen**

Unsere Mitarbeiter führen wir gründlich in das interessante Arbeitsgebiet ein. Die vielfältigen Aufgaben bieten gute Aufstiegsmöglichkeiten. Wir erwarten gerne Ihren Anruf (Telefon 01 / 36 11 11, intern 651), um mit Ihnen eine persönliche Besprechung zu vereinbaren und Sie über das Fachgebiet sowie die Anstellungsbedingungen orientieren zu können.

**Kreistelephondirektion Zürich**  
Postfach, 8027 Zürich

Wir suchen

## Architekt-Techniker HTL

und

## Eisenbetonzeichner

für die komplette, weitgehend selbständige Bearbeitung von Industriebauten, Hallen, Verwaltungsgebäuden usw. Gutfundierte, mehrjährige Berufserfahrung Voraussetzung. Fähigkeit, später weitere Mitarbeiter leiten zu können.

Wir bieten grosszügige Salarierung, moderne Büros in ausgezeichneter Wohnlage, Pensionskasse.

Bitte rufen Sie uns an: Tel. 071 / 41 64 33 (Rorschach).

**GUIDO KOEPPEL** DIPLO.ING.ETH  
BÜRO FÜR  
INDUSTRIEBAU UND GENERALUNTERNEHMUNG

Für unsere Abteilung Liegenschaftsverwaltung in Basel suchen wir einen

## Mitarbeiter

Wir verlangen abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Kenntnisse in der Liegenschaftsverwaltung erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Wir bieten gute Entwicklungsmöglichkeiten, den Anforderungen entsprechende Salarierung, Sozialleistungen, gleitende Arbeitszeit, Personalrestaurant.

Bewerber richten ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an unsere Personalabteilung.

## Patria

4002 Basel, St.-Alban-Anlage 26  
Telefon 061 / 22 55 11

Gesucht

## Ingenieur-Techniker HTL

Aufgaben: Projektierung und Bauleitung von Strassen- und allgemeinen Tiefbauten

Anforderungen: einige Erfahrung im Strassenbau, Geschick im Verhandeln und Sinn für Zusammenarbeit

Angebot: ausbaufähige Stelle, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und guter Leistungslohn

Eintritt: nach Vereinbarung

Hans Frei, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Wartstrasse 7  
8400 Winterthur, Tel. 052 / 22 51 85

## BAUVERWALTUNG KREUZLINGEN

Für die Ausarbeitung der Bauvorhaben unserer aufstrebenden Stadt, suchen wir in unser technisches Büro einen initiativen

### Mitarbeiter

mit Freude an selbständiger, abwechslungsreicher zeichnerischer Arbeit innerhalb eines jungen, dynamischen Teams. Ihre zeichnerische Ausbildung übernehmen wir gerne. Einarbeitung wir gewährleistet.

Offerten mit den üblichen Unterlagen an Bauverwaltung Kreuzlingen, Tel. 072 / 8 41 18

**Wir  
bohren  
mit  
Diamant**



- Aussparungen in verschiedenen Durchmessern
- vibrations- und staubfrei
- auf den Millimeter genau
- in Betonböden, Wänden, Säulen, Balken usw.
- keine Nacharbeiten
- für das Montieren von Zentralheizungen, Entlüftungen, Klimaanlagen, Abfuhrkanäle usw.

**Diamantbohr AG, 5426 Lengnau**

In der Steig 495, Telefon 056 / 51 14 96

Gesucht auf bekanntes Architekturbüro ETH/SIA im Aargau, zur Ergänzung unseres Teams, junger

## dipl. Architekt

als erster Mitarbeiter für Projektierung und Ausführung vorwiegend öffentlicher Bauten, sowie Teilnahme an Wettbewerben. Spätere selbständige Leitung eines Zweigbüros und Geschäftsbeteiligung möglich.

## Bauzeichner

mit Praxis in guter Werkplan- und Detailausführung. Gelegenheit zur Weiterbildung in der Bauleitung grösserer Bauobjekte.

Vorzügliche Arbeitsbedingungen mit Personalfürsorgestiftung und Lohnausfallversicherung.

Anmeldung zu persönlicher Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 366 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## ITTEN + BRECHBÜHL

Sie sind diplomierte Architekt oder Architekt-Techniker HTL, verantwortungsbewusst und kompetent in Verhandlungen mit Bauherrschaften, Behörden und Unternehmern.

Als

## Gruppenleiter

in einer Konstruktionsabteilung unseres Architekturbüros können Sie diese und viele andere guten Eigenschaften täglich anwenden.

Sie verfügen über einige Jahre Praxis, sind fähig, eine Gruppe von Mitarbeitern zu führen und die Ausführungsarbeiten zu koordinieren und zu überwachen. Erfahrung im Spitalbau wissen wir zu schätzen, stellen es jedoch nicht zur Bedingung.

Wir bitten um mündliche oder schriftliche Kontaktnahme.

**Itten + Brechbühl, Architekten BSA/SIA  
3007 Bern, Belpstrasse 14, Telefon 031 / 25 51 51**

## LOSINGER

Im Bereich unseres Hauptsitzes in

**Bern**

können wir jungen

## dipl. Bauingenieuren ETH

die Sinn für Unternehmertätigkeit haben, auf

## grossen Baustellen

interessante Aufgaben im Gebiet der Bauführung und im Bereich der

## Vorfabrikation

ausbaufähige, auch Entwicklung und Beratung einschliessende Stellen bieten.

Gern würden wir initiative Bewerber persönlich begrüssen und orientieren.  
Personalabteilung

**LOSINGER AG**  
3001 Bern, Königstrasse 74  
Telefon 031 / 45 22 11

## Municipalité de Delémont

### Service des Travaux publics

#### MISE AU CONCOURS

A la suite de la création de nouveaux postes au service des Travaux publics, la Municipalité de Delémont met au concours

#### un poste d'ingénieur civil

qui devra assumer la direction du département de génie civil et de la voirie et dont les tâches sont consignées dans un cahier des charges.

**Exigences:** Diplôme d'ingénieur civil ou d'ingénieur-technicien, connaissance dans le domaine de l'urbanisme, aptitudes à diriger le personnel, expérience pratique souhaitées.

#### un poste de dessinateur en génie civil

en possession du certificat de fin d'apprentissage.

**Traitements:** selon l'échelle des traitements des employés de la commune de Delémont.

**Entrée en fonction:** à convenir.

Les offres détaillées avec curriculum vitae, copies de certificats et références sont à adresser jusqu'au 31 mai 1971 à M. Adrien Schaffner, conseiller communal, 16, rue des Voignous, 2800 Delémont.

Le service des Travaux publics enverra sur demande écrite un exemplaire du cahier des charges et de l'échelle des traitements.

Unsere Firma baut gegenwärtig als Generalunternehmung das weitaus grösste Hotel von Zürich, das «International» beim Bahnhof Oerlikon. Für diese ungewöhnlich anspruchsvolle und lehreiche Baustelle suchen wir noch zwei tüchtige, energische, lernbereite

Gesucht zur Mitarbeit an öffentlichen und privaten Bauten

### Architekt-Techniker/Bauzeichner

Dieter Boller, Architekt SIA/SWB  
5400 Baden, Weite Gasse 24, Tel. 056 / 2 28 78

### Hilfsbauführer

mit Ausbildung als Hochbautechniker oder Erfahrung im Gebäude-Ausbau. Einsatzfreudigen Mitarbeitern bieten wir eine einmalige Ausbildungschance und gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Bitte melden Sie sich mit handschriftlichem Lebenslauf und Zeugniskopien oder Referenzen bei

**STEINER**

Generalunternehmung  
**KARL STEINER**  
Postfach  
**8050 Zürich**

Für eine besonders anspruchsvolle Aufgabe des Geschäftshausbaus suchen wir einen flinken, erfahrenen, zuverlässigen

### Deviseur

Gute Entlohnung und andere Vorteile. Auf Wunsch geben wir Ihnen gerne eine Dauerstelle im Stab unserer Generalunternehmung. Wir haben immer wieder für einen Baufachmann höchst interessante Aufgaben zu bearbeiten.

Bitte telefonieren oder schreiben Sie uns, damit wir eine Befreiung vereinbaren können.

Generalunternehmung Karl Steiner, 8050 Zürich  
Hagenholzstrasse 60, Tel. 01 / 50 10 10

# MÖVENPICK

baut in Zusammenarbeit mit

*Holiday Inn*

3 grosse Hotels mit

**600 Betten am Flughafen Kloten**  
**250 Betten in Regensdorf**  
**600 Betten in Bern**

je 4 bis 5 Restaurants mit Bars, einigen Läden, Konferenzräumen, Swimming Pools, Parkgaragen usw.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir

### Hochbauzeichner(innen)

mit Freude und Begabung am Entwerfen und Zeichnen  
einen

### Projektleiter

mit Organisationstalent und Fähigkeiten als Bauführer.

Die Vielfalt der Aufgabe verlangt in der Praxis erfahrene Baufachleute sowie junge, strebsame Mitarbeiter mit entsprechender praktischer Berufsausbildung.

Gute Salarierung, ein Abschlussbonus nach Fertigstellung eines Bauvorhabens und vor allem interessante Aufstiegsschancen erwarten Sie.

Rufen Sie uns ganz einfach an, wir laden Sie gerne zu einem ausführlichen Interview ein.

**MÖVENPICK**

**Hotelprojektierungs- und Management AG**  
**Zürichstrasse 108, 8134 Adliswil**

Technischer Leiter H. Brüniger

Tel. Geschäft: 01 / 91 06 44 (10.00—12.00, 14.00—16.00 Uhr)  
Tel. Privat: 01 / 73 12 48 (19.00—20.00 Uhr)

### Auch Sie können Bauführer werden!

Oder Baufachzeichner!

Oder Maurerpolier! Oder Bautechniker! Leute vom Bau, die sich ein Ziel setzen und vorwärtskommen wollen, sollten sich noch heute über die Chancen informieren, die der neue Mössinger-Heimkurs dem strebsamen Berufsmann bietet.

Sie lernen bequem zu Hause, in den eigenen vier Wänden. Unser Unterricht kommt zu Ihnen ins Haus, Sie brauchen Arbeit und Verdienst nicht aufzugeben. Noch nie wurde es Ihnen so leicht gemacht, Ihre Kollegen vom Bau zu überrunden. Tun Sie noch heute etwas für Ihre berufliche Zukunft. Senden Sie uns den nachstehenden BON. Wir informieren Sie dann völlig kostenlos über Ihre beruflichen Chancen! Sie können an folgenden Kursen teilnehmen:

- Ausbildung zum Bauführer
- Ausbildung zum Maurerpolier
- Ausbildung zum Bautechniker
- Ausbildung zum Bauzeichner
- Ausbildung zum Sanitär- und Heizungstechniker
- Ausbildung zum Stahlbautechniker
- Ausbildung zum Stahlbau-Chefmonteur
- Ausbildung zum Stahlbauzeichner

Kaufmännischer Ausbildungskurs (mit Handelsdiplom)  
Ferner Sprachkurse in Deutsch für Italiener  
Französisch, Englisch, Italienisch, Spanisch

**Institut Mössinger (Grösste Fernschule der Schweiz)**  
Räffelstrasse 11, 8045 Zürich, Telefon 051 / 35 53 91

Informieren Sie mich bitte kostenlos und unverbindlich über Ihren Kurs SBAZ 55

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Für die Bearbeitung von grösseren Schutzraumanlagen und Beratung der Ingenieure und Architekten suchen wir einen

## dipl. Tiefbauingenieur-Techniker HTL

für die Gruppe Projekte.

Sie sollen sich in ein Team eingliedern können und fähig sein, auch über spezielle statische Probleme kompetent Auskunft zu geben.

Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft. Gehalt im Rahmen der kantonalen Beamtenverordnung, je nach Eignung, Alter, Erfahrung und Leistung. Setzen Sie sich mit uns telefonisch in Verbindung, oder richten Sie Ihre Kurzofferte an das

**Amt für Zivilschutz des Kantons Zürich**  
8006 Zürich, Sonneggstr. 51, Tel. 01 / 34 75 77

## GEMEINDE SUHR

Hätten Sie Freude, in kleinerem Arbeitsteam der Bauverwaltung einer aufstrebenden Gemeinde in der Nähe der Stadt Aarau als

### Tiefbauzeichner

mitzuarbeiten?

Ihren Einsatz sehen wir bei:

Projektierung und Bauleitung von Gemeinde- und Quartierstrassen  
allgemeinen Verkehrs- und Planungsarbeiten

Angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Besoldung, Haushalt- und Kinderzulagen, Treueprämien, Personalfürsorgeversicherung, Fünftagewoche.

Bewerbungen sind schriftlich an die unterzeichnete Behörde zu richten.

Nähtere Auskunft erteilt gerne der Bauverwalter (Tel. 064 / 31 55 31).

Der Gemeinderat

Für die Bearbeitung von

## Regional- und Ortsplanungen Kuort- und Quartierplanungen

in Entwicklungsgebieten wie auch in städtischen Ballungsräumen suchen wir:

### Planer

dipl. Arch., dipl. Ing., mit ORL-Nachdiplomausbildung  
dipl. Techn. HTL mit ORL-Kursbrevet

### Praktikanten

cand. arch., cand. ing., mit Planungsinteresse

**Strickler + Christ, dipl. Arch. ETH/SIA**  
8032 Zürich, Hegibachstr. 14, Tel. 01 / 53 83 10

Nach *Davos* gesucht

## Eisenbetonzeichner

Interessante, vielseitige Beschäftigung bei günstigem Arbeitsklima.

**Cuno Künzli, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro**  
7260 Davos-Dorf

Absolventen der HTL Brugg-Windisch suchen auf Herbst 1971 interessante Stellen als

## Bauingenieur-Techniker HTL

auf allen Gebieten des Bauwesens.

Offerten an Klasse 6T, HTL Brugg-Windisch, 5200 Windisch.

Gesucht

## Eisenbetonzeichner

für interessante Hochbauten. Selbständiges Arbeiten.  
Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Zeitgemäss  
Entlohnung. Bewerber wollen sich wenden an das

**Ingenieurbüro Erich Weilenmann, Bühlstrasse 12a**  
6020 Emmenbrücke, Tel. 041 / 5 65 47

Für unser Ingenieurbüro in Bern suchen wir

## Ingenieur-Techniker HTL

als Statiker

Weitgehend selbständige Bearbeitung von interessanten Aufgaben im Hoch- und Brückenbau.

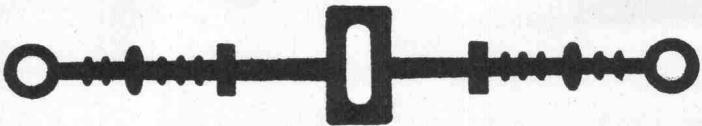
Wir bieten Ihnen zeitgemäss Arbeitsbedingungen, Entlohnung und Sozialleistungen.

Senden Sie bitte Ihre Kurzofferte an

**Weder + Prim + Fontana, Ingenieurbüro**  
3000 Bern, Hochfeldstrasse 53, Tel. 031 / 23 33 14

# Aquarex

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze



# Polyrex AG

Grünhaldenstrasse 6 8050 Zürich  
Tel. 051 48 79 03 Chemische Baustoffe

## Dipl. Architekt-Techniker HTL, Bauleiter, sucht

nach 12jährigem Auslandaufenthalt in der Schweiz Beteiligung an Architekturbüro oder Chefposition in Generalunternehmen, Bauabteilung grosser Industrieunternehmen. Meine bisherige Tätigkeit: Bauleitung von grossen Industrie- und Verwaltungsbauten, alle vor kommenden Arbeiten, ausser Entwurf und Statik. — Alter 37 Jahre.

Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 367, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

In freier

## Mitarbeit

übernehmen wir laufend folgende Arbeiten: Aufnahmen, Baueingaben, Ausführungspläne, Bauführungen, Devisierung.

Wir sind ein junges, initiatives Team mit Büro in Zürich.

Anfragen und Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 369, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zur Ausführung interessanter Bauaufgaben suche ich

## tüchtigen Bauführer-Bauzeichner

Eigenes Büro, selbständige Tätigkeit, freie Arbeitszeit.

Caspar Rüegg-Schwarzenbach, Arch. HTL/ETH, Dolderstrasse 5  
8032 Zürich, Tel. 01 / 47 91 44 oder 32 42 72

## Hochbauzeichner(in)

gesucht für die Mitarbeit an anspruchsvollen Bauten und Wettbewerben.

**E. Dachtler, Architekt**  
**E. P. Nigg, dipl. Architekt ETH/SIA**  
8038 Zürich, Seestrasse 416, Telefon 01 / 45 11 30

## Jüngerer dipl. Bauingenieur ETH

in ungekündiger Stellung, mit Erfahrung im Bereich des Verkehrs ingenieurwesens, gewandt im Umgang mit Behörden und Privaten, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SBZ 365, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Kleines Architekturbüro in Basel sucht

## Hochbauzeichner(in) Hochbautechniker

mit Interesse an wertvoller historischer Architektur und an vielseitigen, modernen Bauaufgaben.

**Hans Roduner, 4000 Basel**  
Anwilerstrasse 10, Telefon 061 / 35 71 57, privat 35 91 81

## GEMEINDE WOHLEN

### Stellenausschreibung

Auf unserer Bauverwaltung ist die neu geschaffene Stelle eines

## Tiefbau-Adjunkten

zu besetzen.

### Arbeitsbereich:

Projekt und Projektprüfungen im Strassen- und Kanalisationsbau, Ausführungsüberwachungen, Unterhalt der Strassen und Kanalisationen, Führung des Werkhofs mit einem Personalbestand von etwa 20 Personen.

### Anforderungen:

erfolgreiche Praxis als Zeichner und Bauführer oder Techniker.

Geschick im Verhandeln mit Behörden und Privaten. Idealalter 25 bis 35 Jahre.

### Wir bieten:

Selbständigkeit in der Arbeitsausführung. Tatkräftige Förderung der individuellen Weiterbildung.

Zeitgemässes Besoldung, Sozialzulagen, Pensionsversicherung, Treueprämien und Fünftagewoche.

### Anmeldungen:

Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldungen mit Gehaltsanspruch **bis 17. Mai 1971** an den Gemeinderat, 5610 Wohlen, zu richten.

Für nähere Auskünfte steht der Bauverwalter (Telefon 057 / 6 11 20) gerne zur Verfügung.

Gemeinderat Wohlen

Bureau d'ingénieurs à Lausanne cherche pour entrée immédiate ou à convenir

## un ingénieur-technicien en génie civil

disposant si possible de quelques années d'expérience

## un dessinateur en béton armé

disposant si possible de quelques années d'expérience.

Prestations sociales étendues. Semaine de 5 jours. Horaire libre.

Les candidat(e)s voudront bien adresser leurs offres manuscrites complètes avec curriculum vitae, copies de certificats, références et prétentions de salaire sous chiffre PG 901407 à Publicitas S. A., 1002 Lausanne.

Grössere Bauunternehmung (Nähe Zürich) sucht Initiativen

## Werkhof-Chef

für die Leitung des äusserst modern eingerichteten Werkhofes.

Dynamische, selbständige Persönlichkeit, die fähig ist, einen grösseren Mitarbeiterstab zu führen, findet interessante, ausbaufähige Dauerstelle.

Wir bieten den anspruchsvollen Aufgaben entsprechend grosszügige Anstellungsbedingungen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre 41-900169 an die Publicitas AG, 8021 Zürich.

## GEMEINDE ZOLLIKOFEN

Sie sind

### Tiefbau- oder Vermessungszeichner

und hätten Freude, in einem kleinen und jungen Team der Bauverwaltung einer der entwicklungsstärksten Vorortsgemeinden der Stadt Bern mitzuarbeiten?

Wir bieten dazu

- interessante, selbständige Tätigkeit
- mindestens drei Wochen Ferien
- neuzeitliche Sozialleistungen
- Treueprämie
- Fünftagewoche

Der Aufgabenkreis umfasst:

- Projekt und Bauleitung kleinerer Kanalisation-, Wasser- und Strassenbauten
- selbständige Behandlung von Gesuchen
- Erstellen und Nachführen des Leitungskatasters
- allgemeine Verwaltungsarbeiten

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf sind bis **spätestens 17. Mai 1971** an den Gemeindepräsidenten, Herrn Dr. Max Haupt, Wahlackerstr. 25, 3052 Zollikofen, zu richten.

Persönliche Vorstellungen nur auf Verlangen. Für nähere Auskünfte steht der Bauinspektor, Herr Weibel, gerne zur Verfügung (Tel. 031 / 57 18 51).

Der Gemeinderat Zollikofen

## TECHNIKUM WINTERTHUR

(Ingenieurschule)

Auf den 1. November 1971 oder auf einen zu vereinbarenden Zeitpunkt ist eine

### Lehrstelle für maschinentechnische Fächer

zu besetzen.

Das Lehrpensum (Theorie, Labor- und Konstruktionsübungen) richtet sich nach Praxis und Eignung des Bewerbers.

Ingenieure mit abgeschlossener Hochschulbildung und mehrjähriger, vielseitiger Praxis werden eingeladen, Auskunft über die Anstellungsbedingungen und über die einzureichenden Unterlagen bei der Direktion anzufordern.

Bewerbungen sind bis zum 31. Mai 1971 der Direktion des Technikums Postfach, 8401 Winterthur einzureichen.

# GESUCHT: HOCHBAUZEICHNER

als Mitarbeiter für die Entwicklung neuer Normhäuser und Bearbeitung verschiedener Aufträge.

Wir bieten:

Leistungslohn, individuelle Arbeitszeit, ausgebauter Sozialleistungen, Vergütung der Bahn- oder Autospesen, kostenlose interne- oder externe Weiterbildung, angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team.

Anfragen über Telefon 063/52731

Für mein Ingenieur- und Vermessungsbüro im Sihltal bei Zürich suche ich

## Geometer-Techniker HTL

zur Leitung der Vermessungs- und Planungsgruppe

## Vermessungszeichner

für Absteckungen, Nachführung und Neuvermessung

## Tiefbauzeichner

für Projekt und Bauleitung

Abwechslungsreiche Tätigkeit in verschiedenen Gemeinden und auf allen Fachgebieten inkl. elektronischer Datenverarbeitung. Zeitgemäßes Salär, 5-Tage-Woche mit individueller Arbeitszeit, Personalfürsorge.

Sie erreichen mich unter Tel. 051 / 80 23 46 / 92 43 35.



## GEMEINDE HORGEN

Wir suchen für unser Bau- und Vermessungsamt eine(n)

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner(in)

für Nachführungsarbeiten am Vermessungswerk, Bearbeitung des Leitungskatasters sowie allgemein technischer Aufgaben.

Sie finden bei uns vielseitige und interessante Arbeiten, zeitgemäße Besoldung, Fünftagewoche, Pensionsversicherung sowie angenehmes Arbeitsklima in modern eingerichtetem Betrieb.

Bewerbungen sind unter Beilage der üblichen Unterlagen an den Gemeinderat 8810 Horgen zu richten. Für weitere Auskünfte steht Ihnen gerne der Gemeindeingenieur (Tel. 01 / 82 22 22) zur Verfügung.

Wir suchen

## Bauführer, evtl. Hilfsbauführer

für unsere Baustellen in St. Moritz sowie

## Hochbauzeichner

für unser Büro in Zürich

Joseph Malloth, Architekt  
8006 Zürich, Turnerstrasse 18  
Telefon 01 / 60 27 77



In unserem modernen Unternehmen sind Einrichtungen, Gebäuleichten, Maschinenaufstellungen usw. einem ständigen Wechsel unterworfen, gilt es doch, sich laufend den Änderungen, bedingt durch Rationalisierung und Fortschritt, anzupassen.

Wir suchen deshalb zur Aufnahme und Planung dieser Änderungen einen gelernten

## Bauzeichner

sowie einen

## Maschinenzeichner

Es würde sich unseres Erachtens ein Bauzeichner, der Sinn und Interesse für Fabrikplanung und -einrichtungen hat, ganz besonders eignen. Interessenten, auch Bewerber gesetzter Alters, wollen sich bitte mit unserer Personalabteilung in Verbindung setzen.

**SRO Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG**  
Oerlikonerstrasse 70, 8050 Zürich  
Telefon 01 / 46 24 44, intern 212

**KUMA**

## → Qualitäts- Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber  
preiswert und  
prompt

→ Aktiengesellschaft  
Kumller & Matter,  
Verzinkereiwerke  
4658 Däniken/SO  
Tel. 062 / 65 1154

# SULZER

Das Baubüro unserer Abteilung **Werkanlagen** befasst sich mit einer größeren Anzahl neuer und umfangreicher Bauvorhaben.

Zur Ergänzung des gut eingespielten Mitarbeiterstabes suchen wir einen

## Architekt-Techniker HTL

als **Auftragsleiter**.

### Aufgabenkreis:

Planung, Entwurf und Koordination von Industrie-, Forschungs- und Verwaltungsbauten im ganzen Bereich unseres Konzerns.

Verhandlungen mit Behörden und konzerninternen Stellen.

### Voraussetzungen:

Fundierte Fachkenntnisse  
Initiative  
Beweglichkeit

### Wir bieten Ihnen:

eine selbständige Tätigkeit in einem nach modernen Grundsätzen geführten Team sowie vielseitige Weiterbildungsmöglichkeiten.

In einer persönlichen Besprechung orientieren wir Sie gerne über diese interessante Position.

Schreiben oder telefonieren Sie bitte an unser Personalbüro für technische Angestellte (Tel. 052 / 81 11 22, intern 3630), Kennziffer 7256.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
8401 Winterthur



Für weitgehend selbständige Tätigkeit in unserem Baubüro suchen wir einen jüngeren

## Bauzeichner

für vielseitige Zeichneraufgaben. Ferner bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich durch Überwachung von Umbauten und Unterhaltsarbeiten in die Bauführung einzuarbeiten.

Initiative Herren mit abgeschlossener Bauzeichnerlehre, die gerne in einem kleinen Team mitarbeiten möchten, bitten wir um Kontaktnahme mit unserer Personalabteilung.

**MASCHINENFABRIK RIEDER AG**  
8406 Winterthur  
Telefon 052 / 86 21 21, intern 227

Wir suchen

## Ingenieur-Techniker HTL, Bauleiter

mit Erfahrung auf den Gebieten Kläranlagenbau und Kanalisation zur selbständigen Bearbeitung von interessanten Bauleitungsaufgaben.

Wir bieten:  
zeitgemäße Entlohnung, moderne Anstellungsbedingungen mit Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima, individuelle Arbeitszeit.

**A. W. Schmid, dipl. Ing. ETH/SIA**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau,  
Kanalisationen, Abwasserreinigung  
8001 Zürich, Bahnhofquai 15 (vis-à-vis HB)  
Telefon 01 / 27 32 14

Wir suchen in unser Architekturbüro SIA initiative, selbständige

## Architekten Architekt-Techniker

- als Projektleiter für grössere Bauten
- für Entwurf und Projektierung
- für Mitarbeit bei Wettbewerben

## Hochbauzeichner(innen)

- als Teammitarbeiter

Wir bieten Dauerstelle, fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen, gute Salarierung in angenehmem Arbeitsklima. Eigene Parkplätze, eventuell stehen möblierte Zimmer zur Verfügung.

**Broggi + Santschi, Architekten**  
8047 Zürich, Mühlezelgstrasse 53, Tel. 01 / 52 74 14

Infolge Umstrukturierung unserer Firma benötigen wir für Planung, Entwurf, Analyse

## Architekten Architekt-Techniker HTL

für die Projektbearbeitung

## Hochbauzeichner(in)

Hauptsitz in Lenzburg.

Ausbaufähige Stellen und angenehmes Arbeitsklima. Offerten unter Chiffre SBZ 377, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Mittelgrosses Ingenieurbüro im Zürcher Oberland sucht einen qualifizierten und initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH

oder

## Ingenieur-Techniker HTL

zur Leitung interessanter Tiefbauprojekte und als Büroc�히.

Es handelt sich um eine überdurchschnittlich gut bezahlte Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima.

Offerten sind erbeten unter Chiffre SBZ 378, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



**René Häberling, Sekretariat für Architekten und Ingenieure**  
Erlachstrasse 40, 8003 Zürich, Tel. 051 / 33 40 99

Buchführungen  
Steuerberatungen  
Schreibarbeiten von  
Kostenvoranschlägen  
und Ausschreibungen

Gesucht für sofort oder nach Vereinbarung für unsere Brückenbauabteilung:

## 1 dipl. Bauingenieur (Statiker)

für unsere Bauleitungsabteilung:

## 1 dipl. Bauingenieur 1 Ingenieur-Techniker HTL

Offerten sind zu senden an:

**Ingenieurbüro Dr. Ing. Giovanni Lombardi, Locarno/Flüelen**  
6600 Locarno  
Via A. Ciseri 3

Wir suchen

## Bauführer

als Leiter einer Baustelle sowie für Kostenvoranschlag, Submission und Abrechnung

## Bauzeichner

für die Planbearbeitung für Spitalbauten

## Bauzeichner

als Hilfsbauführer.

**Hertig Hertig Schoch Architekten BSA/SIA, 8001 Zürich**  
Rindermarkt 5, Tel. 01 / 34 20 45

Architekturbüro mit interessantem Auftragsbestand sucht

## Bautechniker

und

## Bauzeichner

Wir bieten: Einsatz Ihrer Neigung entsprechend, interessante Arbeit im individuellen Wohnungsbau; ruhiges, modern eingerichtetes Büro, zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

Wir erwarten: Zuverlässigkeit, praktische Erfahrung, Sinn für Zusammenarbeit in kleinem Team.

**Rüegg + Bretscher, Architekten, 8046 Zürich**  
Glaubtenstrasse 32, Telefon 01 / 57 90 68

**UTO-Bauten AG**  
der Generalunternehmer  
des fortschrittlichen Architekten



Grösseres Ingenieurbüro mit Hauptsitz in der Nordwestschweiz und sehr breitem Tätigkeitspektrum (Brücken, Strassen, Autobahnen, Industriebau, Ueberbauungen, Kanalisationen und Kläranlagen) sucht

## Project-Manager

Hochschulbildung (ETH/EPUL), in Theorie und Praxis fundierte Statikkenntnisse, konstruktiver Ideenreichtum sowie Führungs- und Verhandlungsgeschick sollen den künftigen Abteilungsleiter befähigen, an der Spitze eines Teams mehrheitlich

## grosskalibrige, kreative Bauingenieuraufgaben

völlig selbständig über sämtliche Phasen durchzuziehen (Projekt, Statik, Ausschreibung, Bauleitung, Abrechnung). Interessenten für eine anspruchsvolle, aber fachlich äusserst befriedigende, leistungsentsprechend dotierte und entwicklungsähige Lebensposition wenden sich an den mit der neutralen Kontaktherstellung beauftragten Personalberater. Bewerbungen sind mit handschriftlichem Begleitschreiben, Angaben über bisheriges Salärniveau und frühesten Eintrittstermin sowie den üblichen Unterlagen erbeten an

INSTITUT  
FÜR  
PSYCHOLOGISCHE  
FORSCHUNG  
UND  
BERATUNG

Dr. S. Spörli  
Neustadtstrasse 7, 6000 Luzern  
0 041 / 22 16 00  
(Anfragen bitte Montag bis Freitag  
von 9 bis 10 Uhr)

Die Anonymität der Interessenten bleibt bis zum formellen Einverständnis zur Weiterführung von Verhandlungen nach allen Seiten gewahrt.



Wir projektieren zur Zeit verschiedene bedeutende Bauvorhaben auf den Sektoren  
**ENERGIE** **INDUSTRIE UND HOCHBAU**  
**VERKEHR UND TRANSPORT** **ENTWICKLUNGSPLANUNG**

Für deren Realisierung suchen wir

## Chefbauleiter

Haben Sie Interesse an

— technisch und organisatorisch anspruchsvollen Bauleitungsaufgaben?

Verfügen Sie über

— eine Ausbildung als Bauingenieur oder Architekt und einige Jahre Baustellenerfahrung im allgemeinen Tiefbau, Hochbau oder Tunnelbau?

Dann offerieren wir Ihnen

— abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit als

## Leiter einer Grossbaustelle

Nach einer Einarbeitungszeit in der Schweiz besteht die Möglichkeit — sofern Sie es wünschen —, Sie ins Ausland zu delegieren.

Gerne besprechen wir mit Ihnen Ihre Einsatz- und Entwicklungsmöglichkeiten in unserer Firma. Interessierte Herren bitten wir, sich mit Herrn Böhny oder Herrn Schurter in Verbindung zu setzen oder zu schreiben an

**ELEKTRO-WATT**  
**INGENIEURUNTERNEHMUNG AG**  
Personalabteilung Selmastr. 16 Tel. (051) 363366  
Postfach 8022 Zürich



Auf dem Hochbauamt der städtischen Baudirektion ist die Stelle eines

## Architekten als Adjunkt des Stadtbaumeisters

neu zu besetzen.

### Anforderungen:

Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsausbildung im Hochbau, Verständnis für städtebauliche Probleme, Befähigung zur baupolizeilichen Beurteilung von Bauprojekten, Eignung zum Verwaltungsdienst, Kenntnis der deutschen und französischen Sprache.

### Wir bieten:

zeitgemäße Entlohnung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung, angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche.

### Bewerbungen:

Die Bewerbungen sind schriftlich einzureichen unter Angabe der genauen Personalien. Ferner sind lückenlose Ausweise über Berufsausbildung und bisherige Tätigkeit zu unterbreiten mit Zeugnisunterlagen, unter Angabe eventueller Referenzen und des frühesten Eintrittsdatums.

Die Anmeldungen sind bis Ende Juni 1971 zu richten an:

**HOCHBAUAMT**, Zentralplatz 49, 2500 Biel

Auf dem Hochbauamt der städt. Baudirektion Biel ist die Stelle eines

## Bauinspektors

neu zu besetzen.

### Arbeitsgebiet:

Durchführung des Baubewilligungsverfahrens unter Anwendung der Bauordnung und aller anderen einschlägigen Vorschriften. Kontrolltätigkeit über die ihm unterstellten Organe: Baupolizei, Luftschutz und Feuerpolizei.

### Anforderungen:

Technikums- oder gleichwertige Ausbildung. Klare Urteilsbildung, Gewandtheit in Verhandlungen und schriftlichem Verkehr, Selbständigkeit, Kenntnis der Bautechnik, Verständnis für architektonische und städtebauliche Probleme, Deutsch- und Französischkenntnisse.

### Wir bieten:

zeitgemäße Entlohnung im Rahmen der städt. Besoldungsordnung, angenehme Arbeitsbedingungen, Pensionskasse.

### Bewerbungen:

Die Bewerbungen sind schriftlich einzureichen unter Angabe der genauen Personalien. Ferner sind lückenlose Ausweise über Berufsausbildung und Tätigkeit zu unterbreiten mit Zeugnisunterlagen, unter Angabe eventueller Referenzen und des frühesten Eintrittsdatums.

Die Anmeldungen sind bis Ende Juni 1971 zu richten an:

**HOCHBAUAMT**, Zentralplatz 49, 2500 Biel

Für die Bearbeitung interessanter öffentlicher und privater Aufträge  
suche ich

## Bauzeichner

Gute Atmosphäre in Kleinbüro, flexible Arbeitszeit, der Verantwortung entsprechender Lohn.

**Ernst G. Streiff, dipl. Architekt ETH/SIA, Möhlistr. 55, 8006 Zürich**  
Tel. 01 / 28 28 80

**FIDES** | **sucht**

## Bauingenieur

Wir sind ein aufgeschlossenes Team von jungen Bauingenieuren in der Abteilung für technisch-wissenschaftliche Applikationen. Unsere Aufgaben bestehen in der Entwicklung und Betreuung von Rechenprogrammen aus dem gesamten Gebiet des Bauingenieurwesens sowie in der Beratung, Instruktion und Akquisition von Kunden.

Sie sind ein initiativer junger Mann mit abgeschlossenem Hochschulstudium und einigen Jahren praktischer Erfahrung. Da Sie kontaktfreudig und anpassungsfähig sind, macht Ihnen die Betreuung und Beratung von Kunden Freude. Neben einem breiten Fachwissen verfügen Sie auch über einige Grundkenntnisse in der Programmierung oder wollen sich in dieses Gebiet einarbeiten. In diesem Falle werden wir Sie bei voller Bezahlung in die Benützung der Grossrechenanlage CDC 6500 des FIDES-Rechenzentrums sowie unserer Programme einführen. Dass wir darüber hinaus fortschrittliche Arbeitsbedingungen und eine Ihren Leistungen entsprechende Honorierung bieten, ist selbstverständlich.

Für mündliche oder schriftliche Auskünfte steht Ihnen unser Herr Dr. D. Pfaffinger gerne zur Verfügung.

**FIDES** -Rechenzentrum

Hochhaus zur Palme, Bleicherweg 33  
8002 Zürich, Tel. 051 / 25 78 40, intern 283

Architekturmodelle in Gips,  
Holz, Plexiglas, termingerecht  
und in tadelloser Ausführung

## Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, 8001 Zürich  
Telefon 34 22 16  
Siewerdtstr. 99, 8050 Zürich  
Telefon 46 62 11

Welche tüchtige

## Bauzeichner

und

## Bauführer

hätten Interesse, in einem kleineren Architekturbüro mit ausgesprochenem Teamgeist mitzuarbeiten? Wir bearbeiten verschiedene interessante Bauaufgaben, wofür wir absolut selbständige und kollegiale Mitarbeiter suchen, die alle Sparten unseres Berufes beherrschen.

Geboten werden zeitgemässes Salär, 5-Tage-Woche und angenehmes Arbeitsklima. Eintritt nach Uebereinkunft.

Interessenten melden sich unter Tel. 01 / 26 66 11.

## 2 Tiefbauzeichner

mit Erfahrung im allgemeinen Tiefbau suchen Auslandstelle (Oktober 1971), evtl. auf Grossbaustelle.

Offerten unter Chiffre SBZ 385, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ich suche zu baldigem Eintritt jungen, tüchtigen, an selbständiges Arbeiten gewöhnten

## Hochbauzeichner

Bitte rufen Sie mich an: Tel. 01 / 62 26 44

## GEMEINDE PRATTELN

### STELLENAUSSCHREIBUNG

## Technischer Beamter für Ortsplanung und Hochbau

**Anforderungen:** Abgeschlossene Berufslehre als Hochbauzeichner oder gleichwertige Ausbildung. Kenntnisse in Ortsplanung sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

**Arbeitsgebiet:** Ortsplanung, Behandlung der Baugesuche, Unterhalt von Liegenschaften und Anlagen, allgemeiner Hochbau.

**Wir bieten:** dauernde, entwicklungsähnige Anstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten. Selbständige Bearbeitung der Ortsplanung einer aufstrebenden Industriegemeinde in Stadt Nähe. Einarbeitung und Weiterbildung im Fachgebiet Ortsplanung. Die Besoldung erfolgt im Rahmen der Dienst-, Gehalts- und Ferienordnung in den Gehaltsklassen 10 bis 17 und beträgt inkl. einer Teuerungszulage von zur Zeit 14,3 % im Minimum Fr. 16 505.— bis im Maximum Fr. 28 152.—. Die Einreichung in die Gehaltsklasse wird bei der Anstellung nach Alter und Fachkenntnissen festgesetzt. Der Beitritt zur Pensionskasse oder Sparversicherung ist obligatorisch. Neuzzeitliche Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, zeitgemässes Besoldung, Sozial- und Weihnachtszulagen.

**Anmeldung:** Offerten mit den üblichen Beilagen sind bis spätestens 17. Mai 1971 an das Gemeindepräsidium Pratteln zu richten.

Auskunft durch den Bauverwalter: Tel. 061 / 81 10 10.

Der Gemeinderat

## Dipl. Eisenbetonkonstrukteur

aus Jugoslawien, mit mehrjähriger Praxis, selbständig in Projektierung von Konstruktionen im Industriebau und allgemeinen Hochbau, sucht Dauerstelle in der Schweiz. Sprachen: Englisch, Französisch und Italienisch. Offerten unter Chiffre SBZ 370, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir sind zwei gelernte

## Eisenbetonzeichner

mit mehrjähriger Praxis. Wir übernehmen ab sofort sämtliche zeichnerischen Aufgaben in unserem eigenen Büro. Saubere und prompte Ausführung ist selbstverständlich! Wir freuen uns auf den ersten Kontakt mit Ihnen.

Büro Klarer & Schönenberger, Mürtschenstr. 39, 8048 Zürich

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung  
für unser kleines Architekturbüro

## Bauzeichner/Bautechniker

für die Planung von Mittelschulbauten, eventuell mit Bausystemen. Berufserfahrung erwünscht, Systemkenntnisse nicht unbedingt erforderlich. Salär nach Vereinbarung, 5-Tage-Woche. Rufen Sie uns an:

Thomas Schmid, dipl. Architekt SIA, 8032 Zürich  
Hottingerstrasse 28, Tel. 051 / 32 19 52

## Architekt

27, Schweizer, BFA, Cranbrook Academy of Art, Michigan, USA, M. Arch., Harvard University, Cambridge, USA, übernimmt im Raum Basel—Bern—Zürich Entwurfs- und Forschungsaufgaben in freier Mitarbeit: Wohnbau, Schulbau und Siedlungsplanung.

Offerten unter Chiffre SBZ 380, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

Schweizer, über 30 Jahre in Industrie und Ingenieurbüros tätig, zuletzt 15 Jahre Eisenbetonindustrie, initiativ und verantwortungsgewohnt, Auslandpraxis, sucht sich nach Zürich zu verändern.

Offerten unter Chiffre SBZ 376, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Dipl. Architekt SIA

Schweizer, mit vielseitiger Berufserfahrung in der Schweiz und im Ausland, Entwerfer mit Wettbewerberfolgen, guter Verhandlungs-partner, sucht Mitarbeit oder leitende Stellung.

Offerten unter Chiffre SBZ 374, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

29 Jahre, spricht fließend Deutsch und Französisch, Erfahrung im Strassen- und Industriebau, sucht entwicklungsähnige Stelle in grösserer Bauunternehmung der französisch- oder deutschsprachigen Schweiz.

Offerten unter Chiffre SBZ 371, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht für baldigen Eintritt

## Ingenieur-Techniker und Eisenbetonzeichner(in)

für die Bearbeitung von Tragkonstruktionen.

Willi Eggenschwyler, dipl. Ingenieur ETH/SIA  
Giesenweg 5, 3084 Wabern, Tel. 031 / 54 33 68

Ich suche je einen

## Architekten Bautechniker und Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauprojekte. Zentrale Lage, gutes Arbeitsklima, gute Lohnverhältnisse.

Rudolf Zürcher, dipl. Architekt ETH/SIA, 8008 Zürich  
Seefeldstrasse 62, Tel. 01 / 47 53 63

## Junger dipl. Architekt

Ich suche: Arbeit.

Ich wünsche: in Organisation und Planung tätig zu sein, weitere berufliche Ausbildung in Richtung Management zu machen. Tätigkeit in oder in der Nähe einer grösseren Stadt (Zürich, Luzern, Basel, Bern, Genf).

Ich biete: vollen Einsatz, Idealismus, 10jährige Berufserfahrung, beste Referenzen.

Sie erreichen mich unter Chiffre 9163 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

Für interessante Bauvorhaben in Zürich suche ich per sofort oder nach Vereinbarung einen verantwortungsvollen

## Bauführer/Bautechniker

und eine(n) versierte(n)

## Bauzeichner(in)

Angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche, zeitgemäss Entlohnung.

E. H. Bühler, Architekt, 8006 Zürich  
Schaffhauserstrasse 34, Telefon 01 / 28 60 70

# Stuag

Schweiz. Strassenbau- und  
Tiefbau-Unternehmung AG

Die Entwicklung im Tiefbau- und Eisenbetonsektor veranlasst uns, einem aus gewiesenen, von der Unternehmung her erfahrenen

**Baufachmann** (Baumeister, Ingenieur, Chefbauführer) die  
**Leitung der Tiefbauabteilung**

zu übertragen. Er untersteht unmittelbar dem für diesen Sektor verantwortlichen Direktor.  
Der breite Aufgabenbereich dieser Kaderstelle verlangt organisatorisch-fachtechnisches Wissen und Können sowie kaufmännisches Flair und Geschick in der Personalführung.

Arbeitsort ist Bern.

Herren, die an einer vielseitigen Tätigkeit und der Position entsprechenden Anstellungsbedingungen interessiert sind, senden ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnisschriften, Handschreiben und Foto an den

Personalchef der STUAG, Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Effingerstrasse 14, 3001 Bern, Tel. 031 / 25 34 33.

Jede Anfrage wird streng vertraulich behandelt.

## ® Styropor-Hartschaum

das vielseitige und preiswerte Isoliermaterial für den Bau.  
Sie erhalten Isolierplatten, Formteile (z.B. Rohrschalen),  
Blöcke für Aussparungen etc. aus STYROPOR-Hartschaum in  
verschiedenen Raumgewichten (15, 20, 30, 40 kg/m<sup>3</sup>).  
STYROPOR-Hartschaum ist leicht und sauber zu verarbeiten, dauerhaft und dank seiner günstigen Wärmeleitzahl  
(λ = 0,030 kcal/mh°C) prädestiniert für die Wärme- und Kälteisolierung.  
Hartschäume auf Basis Polystyrol werden in der Schweiz  
unter verschiedenen Markenbezeichnungen verkauft.

Folgende Firmen verarbeiten dabei STYROPOR® zu Hartschaumstoffen für den Bausektor:

Baukork AG, 6312 Steinhausen, BLANCOLIT  
E.Gonon, 8226 Schleitheim, GOPOR, GODUR, GOPLAN, GOSOL  
Kork AG/Swisspor AG, 5623 Boswil, ALPORIT  
Korkstein AG, Schöneneggstr. 30, 8953 Dietikon, FRIGORIT  
Kunststoff AG, 6060 Sarnen, SARNACEL  
Sager & Cie., 5724 Dürrenäsch, SAGEX  
Sika-Service, Tüffewies 16, 8048 Zürich, SIKA-STYRENE  
Wanner AG, 8105 Regensdorf, WANNERIT

® Registriertes Warenzeichen der BASF

**BASF**

ORGANCHEMIE AG  
Seestrasse 40  
8802 Kilchberg-Zürich  
Telefon 01 9119 21

COUPON

Ich wünsche die von der Organchemie AG herausgegebenen  
STYROPOR-Informationen ständig zu erhalten

Name

Firma

Strasse

Ort

# SULZER

Für das Baubüro unserer Abteilung **Werkanlagen** suchen wir je einen

## Bauführer

## Hochbauzeichner

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung vielseitiger Aufgaben bei der Projektierung und Ausführung unserer Industrie- und Verwaltungsbauten.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit innerhalb fortschrittlich geführter Arbeitsteams.

Für eine erste Kontaktnahme genügt ein Telefonanruf oder ein kurzes Schreiben an unser Personalbüro für technische Angestellte (Tel. 052 / 81 11 22, intern 3630), Kennziffer 7257.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
8401 Winterthur

Bedeutendes Schweizer Unternehmen in Zürich sucht einen qualifizierten

## Hochbauzeichner

### Die Aufgaben umfassen insbesondere:

- Planung und Durchführung der firmainternen Neu- und Umbauten
- Mithilfe bei der Durchführung von Arbeiten unserer Bau- und Immobilienfachleute
- Bei Eignung Ausführungsüberwachung von Kundenbauten

### Wir erwarten:

- abgeschlossene Hochbauzeichnerlehre
- Kenntnisse in der Bauführung
- Alter etwa 20 bis 25 Jahre

### Wir bieten Ihnen:

- eine vielseitige Aufgabe mit Raum für eigene Initiative, Phantasie und technisches Können
- gute Anstellungsbedingungen und ausgebaute Sozialleistungen
- einen sehr schönen Arbeitsplatz im Büro unseres Architekten
- den Vorteil einer Tätigkeit in einem kleinen Team innerhalb einer grossen, gut fundierten Firma

Telefonische Kontaktnahme unter **Nr. 01 / 25 78 40**. Verlangen Sie Herrn Grob oder Herrn Blum.

## STADTBAUAMT OLten

Eine Stelle in der **Verwaltung**, die fast keine Verwaltungsmerkmale aufweist:

weil Ideenreichtum, rasches Erfassen der Situationen, Phantasie, Initiative, gute Darstellungsgabe und hin und wieder die Bereitschaft zu einem Sondereinsatz wichtiger sind als Pünktlichkeit und Stetigkeit.

Im kleinen, dynamischen Team des Planungsbüros wäre die Stelle eines

## Zeichners

zu besetzen.

Dieser Zeichner müsste sich über eine abgeschlossene Lehre als Tiefbau-, Hochbau- oder Vermessungszeichner ausweisen können.

Er hätte die Chance, an der Quelle Entwürfe von Stadtteilen, Gesamtkonzepten, von planerischen Zielvorstellungen usw. mitzugegen. Daneben wäre er Teil eines Teams, dem ein kameradschaftliches Arbeitsklima wichtig ist; ein moderner Arbeitsplatz im neuen Stadthaus, ein zeitgemäßes Salär, die Fünftagewoche und eine gut ausgebaute Pensionskasse gehören zum Angebot des Arbeitgebers.

Ihre Bewerbung möchten Sie bitte bis zum 10. Mai 1971 an das Stadtbaumt Olten, Dornacherstrasse 1, 4600 Olten, einreichen. Wir erteilen Ihnen auch jederzeit gerne telefonisch Auskunft unter Nr. 062 / 21 02 22, intern 307 und 302.

Die Offerten werden streng vertraulich behandelt.

Stadtbaumt Olten

## Gesucht auf Ingenieurbüro

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von vielseitigen Hoch- und Tiefbauprojekten (Lehrlingsausbildung).

## Tiefbauzeichner

für die Projektierung, Planbearbeitung und Bauleitung von allg. Tiefbauaufgaben, wie Strassenbauten, Kanalisationen usw.

### Ich biete:

verantwortungsvolle, ausbaufähige Dauerstelle mit abwechslungsreicher Tätigkeit. Entsprechende Besoldung und Personalfürsorge.

### Ich erwarte:

gewissenhafte Erledigung sämtlicher gestellter Aufgaben, selbständiges und initiativisches Arbeiten.

Offerten mit den üblichen Angaben sind zu richten an das

**Ingenieurbüro J. Moggi**, dipl. Bauingenieur ETH/SIA  
8590 Romanshorn, Grünaustrasse 1

Am Lehrstuhl für Baustatik und Konstruktion der Abteilung für Architektur ist auf den 1. Oktober 1971 oder nach Vereinbarung die Stelle eines

## Oberassistenten

zu besetzen. Der Bewerber muss ein Hochschuldiplom als Bauingenieur besitzen und sollte einige Jahre Praxis im konstruktiven Hoch- und Industriebau aufweisen, die ihn befähigen, in den Entwurfsgruppen der höheren Architektursemester als «beratender Ingenieur» in Erscheinung zu treten. Freude am Lehrbetrieb ist erforderlich sowie die Fähigkeit, einem kleinen Team von jüngeren Assistenten vorzustehen.

Geboten wird eine gute Entlohnung im Rahmen der bundesrechtlichen Besoldungsverordnung sowie die Möglichkeit zur wissenschaftlichen Weiterausbildung. Weitere Auskunft erteilt Tel. 01 / 32 62 11, intern 2279. Interessenten sind eingeladen, ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und mit Angabe des Gehaltsanspruches einzureichen an Herrn Prof. Dr. H. Hugi,

**Eidg. Technische Hochschule Zürich**  
Leonhardstrasse 33, 8006 Zürich



sucht einen tüchtigen

## dipl. Bauingenieur ETH

als stellvertretenden Chef des Ingenieurbüros.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro mit vielseitigen und interessanten Aufgaben im Industriebau. Der neue Mitarbeiter sollte sämtliche statischen und konstruktiven Probleme des Eisenbeton- und Stahlbaus selbstständig behandeln und einem tüchtigen Team vorstehen können.

Wir bieten eine entwicklungsfähige Position mit angenehmen Arbeitsbedingungen und gut ausgebauter Pensionskasse.

Bewerbungen sind erbeten an die

**EISENBAU AG BASEL**  
Dreispitzstrasse 10, 4018 Basel  
Telefon 061 / 34 60 40

Wir suchen ab sofort

## Architekt-Techniker HTL oder Bauzeichner

mit guter Fachausbildung und einigen Jahren Praxis zur Mitarbeit an anspruchsvollen Bauaufgaben.

Einem initiativen Fachmann bieten wir eine interessante, verantwortungsvolle Stelle mit Aufstiegsmöglichkeiten sowie ein den Erfahrungen und Leistungen entsprechendes Salär, Sozialleistungen und gleitende Arbeitszeit.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Telefonanruf.

Schwarzenbach+Maurer, Architekten, Jenatschstrasse 6, 8002 Zürich  
Tel. 01 / 36 20 70

Gut fundiertes Architekturbüro mit grossen Projekten moderner und anspruchsvoller Konzeption sucht zur Entlastung des Chefs

## Architekt/Organisator

Es werden hohe Ansprüche gestellt, denn der neue Mitarbeiter muss

- dem Entwurf seine Prägung geben
- die Realisierung vom Projekt bis zur Ausführung selbstständig leiten
- mit Bauherrschaft, Behörden und Unternehmen einen konzilianten Kontakt pflegen
- die interne Büro-Organisation fest in der Hand halten und die verschiedenen Abteilungen führen und koordinieren

Eine den Aufgaben entsprechende Ausbildung und bisherige Tätigkeit ist selbstverständliche Voraussetzung. Salär und Entwicklungsmöglichkeiten sind aussergewöhnlich.

Interessenten im Alter bis maximal 40 Jahre sind gebeten, sich beim Beauftragten, Dr. W. Meili, Genferstr. 6, 8002 Zürich, Telefon 01 / 36 46 46, zu melden.

Jüngerer

## dipl. Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis in Statik und Eisenbeton sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro im Raum Zürich. Offerten mit Lohnbasis sind erbeten unter Chiffre SBZ 386, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauzeichner/Architekt

34, Zürich, sucht Mitarbeit im Entwurf interessanter Bauobjekte.

Offerten unter Chiffre SBZ 359 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Im Zentrum Zürich-Seebach per sofort zu vermieten

## Büroraum (20 m<sup>2</sup>)

günstig für Zeichner. — Offerten unter Chiffre SBZ 387, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Initiative

## Hochbauzeichnerin

5 Jahre Praxis, sucht auf den 1. Juli interessante Stelle, Raum Zürich. Detaillierte Offerten mit Angabe des Arbeitsgebietes, der Arbeitsbedingungen und des Lohns sind erbeten unter Chiffre SBZ 364, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Eisenbetonzeichner

in ungekündigter Stelle (12 Jahre Praxis auf allen Gebieten des Eisen- und Vorspannbetons), sucht neuen, verantwortungsvollen Posten in Ingenieurbüro der Region Bern.

Offerten unter Chiffre D 301442 an Publicitas AG, 3001 Bern.

## Tiefbauzeichner

mit einigen Jahren Praxis und IBZ-Bauführerkurs sucht geeignete Stelle auf 1. Juli 1971 in Bauleitung oder Bauunternehmung, evtl. als **Hilfsbauführer**.

Offerten unter Chiffre 9149 an Mosse-Annonsen AG, 8023 Zürich.

## Ingenieur-Techniker HTL

mit mehrjähriger Praxis auf Strassen- und U-Bahnprojektierung sucht Stelle im Raum Zürich. Offerten unter Chiffre SBZ 372, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht Stelle in Richtung

## Hilfsbauführung

Kaufm. Ausbildung mit Baubranchenkenntnissen vorhanden.

Angebote mit Arbeitsumschreibung unter Chiffre SBZ 373, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Jüngerer Bauführer

(Erbewegung und allgemeiner Tiefbau) mit mehrjähriger Baustellenpraxis, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis in Unternehmung oder Büro im Raum Zürich, Zug, Schwyz.

Offerten unter Chiffre SBZ 375 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junge Hochbauzeichnerin

mit einjähriger Praxis sucht auf 1. September 1971 neue Stelle im Raum Davos oder im Engadin. Offerten unter Chiffre SBZ 379, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Junger Eisenbetonzeichner

sucht interessante Stelle, Kanton Zürich bevorzugt. Industrie- und Wohnungsbauteile. Offerten mit Lohnangabe unter Chiffre SBZ 381, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Sind Sie überlastet?

Bauingenieur-Techniker HTL übernimmt zu günstigen Konditionen Eisenbetonarbeiten. Offerten unter Chiffre SBZ 382, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Erfahrenes Zeichnerteam

empfiehlt sich für Ausführung von Tiefbauplänen (inkl. Planbemalung). Kontaktnahme erbeten unter Chiffre SBZ 383, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Bauleiter

(Tiefbauzeichner) mit guter Praxis sucht per 1. August 1971 neuen, verantwortungsvollen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Unternehmung.

Offerten unter Chiffre SBZ 384 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Architekturbüro

Gibt es in Zürich ein Architekturbüro

das auf 1. Juni 1971 (evtl. später) eine nette

**Sekretärin** für Halbtagsarbeit sucht?

Ich habe bereits 4 Jahre Praxis in Architekturbüro. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch; KV-Diplom. Gerne erwarte ich Ihre Offerte unter Chiffre SBZ 389, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

## Mitteilungen aus der Industrie

### Mit einem neuen Steigeschutz sicher auf die höchsten Bauwerke

Bis heute war die Sicherheit beim Besteigen von hohen Bauwerken, also Kaminen, Masten, Türmen, Beleuchtungsanlagen, Brücken, Silos, Staumauern usw. mehr oder weniger improvisiert oder abhängig von Hilfspersonen. Der FABA-Steigeschutz soll hier auf neuem Wege Abhilfe schaffen. Die drei wesentlichen Hauptbestandteile dieser Vorrichtung sind: Führungsschiene, Fangseil mit Befestigung sowie Fangvorrichtung.

Die Führungsschiene besteht aus Teilstücken von 3 m und kann mühelos in bestehende Steigewege von Bauwerken eingebaut werden. Gedacht sind dabei Leitersprossen, Steigbalken, Verstrebungen von Gittermasten usw. Das Fangseil liegt vor der Führungsschiene. Es wird am oberen Ende von einer Dämpfungsfeder gehalten und unten von einer Spannfeder gestrafft. Die Fangvorrichtung läuft auf der Führungsschiene und trägt eine selbsttätig schliessende Seilklemme. Das Fangseil läuft durch die Seilklemme. Der Sicherheitsgurt des Arbeitenden wird mit einem Karabinerhaken in die Fangvorrichtung eingehängt. Gibt nun der Arbeitende über den Sicherheitsgurt einen waagrechten Zug auf die Seilklemme, so lässt sich die Fangvorrichtung auf- und abwärts bewegen. Lässt dieser Zug nach, so wird die Fangvorrichtung sofort blockiert. Jeder mögliche Absturz wird so verhindert. Als Falldämpfung wirkt die am oberen Ende des FABA-Steigeschutzes angebrachte Dämpfungsfeder.

Für die Neuanlage von Steigewegen ist der FABA-Steigbalken mit Einfach- oder Doppelsprossen besonders geeignet. Er lässt sich überall einwandfrei befestigen, auch an Mauerwerk und ist besonders zur Aufnahme des FABA-Steigeschutzes konstruiert worden.

Es besteht die Möglichkeit, diese Steigeschutzanlagen vor Ver-eisung zu schützen. Alle Stahlteile sind feuerverzinkt. Der FABA-Steigeschutz gewährt absoluten Schutz vor Absturz und benötigt kein Hilfspersonal.

Unterlagen und technische Beratung können unverbindlich angefordert werden bei **Kiepe-Electric AG**, Marktgasse 4, 8212 Neuhausen a. Rhf., Telefon 053 / 2 59 14.

### Robert Aebi AG erweitert das Erdbewegungsmaschinenprogramm

Auf 1. Januar 1971 hat die Firma Robert Aebi AG, Zürich, die WABCO-Vertretung für das Gebiet der Schweiz übernommen. WABCO ist die Kurzbezeichnung für «Westinghouse Air Brake Company». Mit einem Jahresumsatz von rund 1 Mrd. Fr. allein im Sektor Baumaschinen gehört WABCO zu den grössten Baumaschinenproduzenten der Welt. Neben dem Hauptwerk in Peoria (Illinois, USA) unterhält WABCO zwei weitere Produktionsstätten in den USA, ferner Fabriken in Kanada, Brasilien, Südafrika, Australien, Frankreich und Belgien.

Die seit 1966 unter der Marke WABCO verkauften Erzeugnisse sind eine Weiterentwicklung des weltbekannten Le Tourneau-Westinghouse-Programms und umfasst hauptsächlich folgende Maschinen: *Muldenkipper* von 35 bis 240 t Nutzlast; *Motor- und Elevatorscraper* von 7 bis 26 m<sup>3</sup> Fassungsvermögen; *Motorgrader* von 120 bis 250 PS und einem Eigengewicht von 10,5 bis 18,6 t; *Radlader* mit Knicklenkung von 3 bis 9 m<sup>3</sup> Schaufelinhalt.

Damit hat das Erdbewegungsmaschinenprogramm der Firma Robert Aebi AG, die mit *Poclain* und *Fiat* bereits zwei bedeutende Herstellerwerke vertritt, eine interessante Ergänzung durch eine weitere Weltmarke erfahren. Der Aebi-Kundendienst übernimmt ab sofort auch den Service- und Ersatzteildienst für die in der Schweiz laufenden Maschinen aus dem WABCO-Programm.

**Robert Aebi AG, Uraniastrasse 31/33, 8001 Zürich**

Maschinen + Bahnbedarf AG  
8600 Dübendorf  
051 / 85 00 21

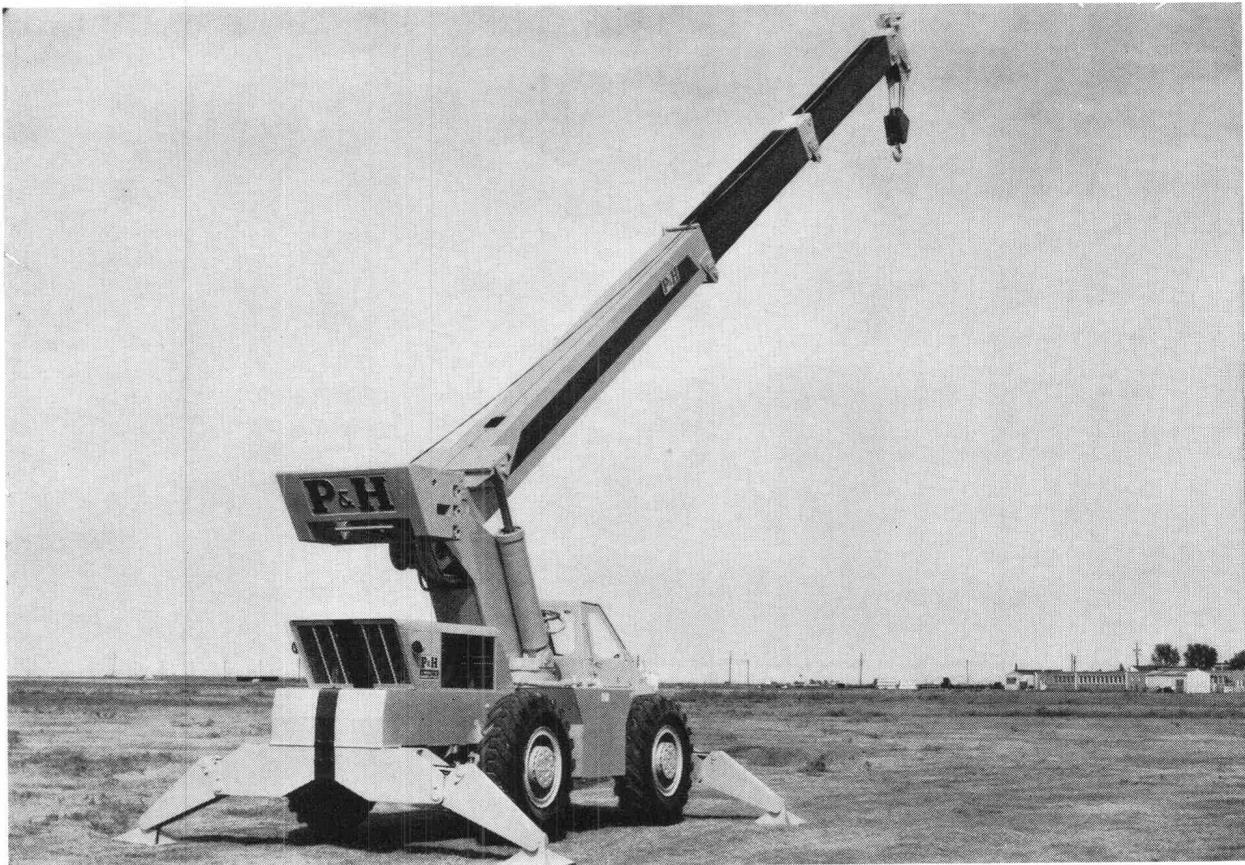


**MBA/DÜBENDORF**

0.391.1

## **UNBEGRENZTES VERTRAUEN ZUM P&H-MOBIL- HYDRAULIKKRAN**

Das ist kein Superlativ von uns, das ist die  
spontane Aeusserung eines Geschäftsfreundes!



### **Mobil-Hydraulikkrane**

R - 150  
R - 180

Tragkraft 13 600 kg  
16 300 kg

### **Auto-Hydraulikkrane**

T - 150  
T - 180  
T - 200  
T - 250  
T - 300  
T - 650

Tragkraft 13 600 kg  
16 300 kg  
18 150 kg  
22 700 kg  
27 200 kg  
59 000 kg



**Das gibt's  
nur bei WEMA-  
Lichtkuppeln.**

- Keine Bohrung von oben.  
(Regen- und Schmelzwasser kann nicht ein-  
dringen. Alle Befestigungsteile sind vor  
Wettereinflüssen geschützt.)
- Beide Acrylglas-Schalen fest verschweisst.  
(Luft- und staubsichere Abdichtung)
- Neopren-Bewegungselemente.  
(Gefährliche Spannungen im Kuppelmaterial durch  
Temperaturbewegungen werden ausgeglichen.  
Keine starren Verbindungen an gefährdeten  
Punkten.)

Verlangen Sie unsere ausführliche  
Dokumentation.  
Oder besprechen  
Sie Ihre Probleme  
mit einem unserer  
technischen Berater.

Siegfried Keller AG  
Industriestrasse 45  
8304 Wallisellen  
Tel. 051 93 32 32  
Telex 55423

**KIKT**

1007 Lausanne 3014 Bern  
19. route de Chavannes Wylerstrasse 61  
Tel. 021 24 94 29 Tel. 031 41 42 50